

FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE - 1 1/4"

The FL dies is used to size the cartridge case on full length.

In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin.

All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut.br>

Specs:

- Thread: 1 1/4"
- Expander (diameter): 6.66mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE - 1 1/4"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008206
- Mfr. No.: 3153611
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Die Style: Full Length Sizing Die
- Threads: 1 1/4"
- Delivery weight: 0.65kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL VOLLKALIBRIERMATRIZEN FÜR LANGWAFFENKALIBER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa TRIEBEL para Calibres de Rifle](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies Full Length TRIEBEL pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Die Full Length TRIEBEL per Calibri da Fucile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE](#)
- [Suomi: TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití pro TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL VOLLKALIBRIERMATRIZEN FÜR LANGWAFFENKALIBER

Einleitung

Herzlich willkommen! Diese Sicherheitshinweise sind für die TRIEBEL Vollkalibriermatrize 6,5x55 SE 1 1/4" gedacht. Es ist wichtig, dass du die folgenden Anweisungen befolgst, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass du die Matrize nur gemäß den Anweisungen verwendest. Vermeide den Gebrauch bei sichtbaren Schäden.
- **Rückrufinformationen:** Halte dich über mögliche Rückrufaktionen informiert. Überprüfe regelmäßig die EU Safety Gate Plattform für aktuelle Informationen.
- **OnlineKäufe:** Wenn du das Produkt online kaufst, achte darauf, dass der Verkäufer alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Achte darauf, dass Kinder von der Verwendung dieses Produkts ferngehalten werden.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Produktsicherheit wende dich an die zuständige EUKontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Melde unsichere Produkte sofort den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Verwende Schutzausrüstung:** Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- **Überprüfe die Matrize:** Inspektioniere die Matrize vor jedem Gebrauch auf Risse oder andere Schäden.
- **Halte den Arbeitsbereich sauber:** Achte darauf, dass dein Arbeitsbereich frei von Ablenkungen und Gefahren ist.
- **Sichere Handhabung:** Verwende die Matrize nur mit kompatiblen Patronenhülsen.
- **Vermeide Überdruck:** Achte darauf, die Matrize nicht über ihre Spezifikationen hinaus zu belasten, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize:

- Stelle sicher, dass die Presse stabil und sicher aufgestellt ist.
- Schraube die Matrize mit dem Gewinde von 1 1/4" in die Presse.
- Ziehe die Kontermutter fest, um die Matrize in Position zu halten.

2. Verwendung der Matrize:

- Führe die Patronenhülse vorsichtig in die Matrize ein.
- Betätige die Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülse zu kalibrieren.
- Achte darauf, die Matrize nicht zu überlasten.

3. Nach der Verwendung:

- Überprüfe die Matrize auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Reinige die Matrize gründlich, um Rückstände zu entfernen.

- Lagere die Matrize an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorge die Matrize gemäß den örtlichen Vorschriften für metallische Abfälle.
- **Recycling:** Wo möglich, recycle Materialien entsprechend den lokalen Recyclingrichtlinien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an die zuständige EUKontaktstelle oder deinen Verkäufer.

Wir danken dir für die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen und wünschen dir eine sichere Nutzung der TRIEBEL Vollkalibriermatrize!

Safety Instruction Guide for TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in the product specifications.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while handling and using the die.
- Keep the die and all related components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Store the die in a dry and secure location when not in use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended specifications for the die, including cartridge size and threading.
- Ensure that the die is properly secured in the press before use to prevent movement during operation.
- Use the die in a well-ventilated area to avoid inhaling any particles that may be produced during the reloading process.
- Avoid overworking the cartridge case to prevent deformation or damage.
- Do not attempt to modify the die or its components, as this may lead to unsafe conditions.
- Follow the manufacturer's instructions for replacing any worn or damaged components.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
- Thread the TRIEBEL Full Length Die into the reloading press using the provided lock nut to secure it in place.
- Adjust the die position according to the manufacturer's instructions to achieve the desired neck tension.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is fully seated.
- Operate the press to size the cartridge case, ensuring smooth operation without excessive force.
- Once the sizing is complete, remove the cartridge case from the die.
- Inspect the cartridge case for proper sizing and neck tension before proceeding to the next step in the reloading process.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the die in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials where possible.
- Do not dispose of the die in regular household waste if it is still functional; consider donating it or offering it for resale.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding the TRIEBEL Full Length Die, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual or on the official website.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your TRIEBEL Full Length Die. Thank you for prioritizing safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa TRIEBEL para Calibres de Rifle

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa TRIEBEL para el cartucho 6.5x55 SE. Este producto está diseñado para ayudar en la recarga de cartuchos de rifle, asegurando que se ajusten correctamente a las especificaciones necesarias. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el die solo para el propósito previsto: dimensionar cartuchos de rifle.
- Inspecciona regularmente el die por daños o desgaste. Si encuentras algún problema, no lo utilices.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro para evitar daños.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** El uso inadecuado del die puede causar lesiones. Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso.
- **Herramientas Adecuadas:** Usa herramientas adecuadas y en buen estado para manipular el die. No uses herramientas dañadas.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular el die y los cartuchos.
- **Superficie de Trabajo:** Trabaja en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Atención al Proceso:** Mantén la concentración mientras trabajas. No te distraigas durante el uso del die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada y desconectada antes de instalar el die.
- Coloca el die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar una posición correcta.
- Verifica que el die esté firmemente instalado antes de comenzar a usarlo.

2. Uso del Die:

- Inserta el cartucho en el die.
- Activa la prensa para dimensionar el cartucho a lo largo de toda su longitud.
- Asegúrate de que el expander esté en su lugar y funcione correctamente.
- Una vez completado el proceso, retira el cartucho del die.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para evitar acumulaciones de residuos.
- Reemplaza el expander y el pin de eyección si se desgastan o dañan.
- Consulta el manual para obtener instrucciones sobre el reemplazo de componentes.

Instrucciones de Eliminación

- Si el die está dañado o ya no se necesita, elimínalo de manera responsable. Considera las siguientes opciones:
 - Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos.
 - Lleva el die a un centro de reciclaje autorizado que acepte metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso y la seguridad del Die de Longitud Completa TRIEBEL, consulta el manual del producto. El manual contiene instrucciones detalladas y recursos adicionales para resolver cualquier duda que puedas tener.

Recuerda que tu seguridad es primordial. Si encuentras un producto que crees que es inseguro o defectuoso, informa a las autoridades pertinentes y verifica las actualizaciones de retiro de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité pour les Dies Full Length TRIEBEL pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die Full Length TRIEBEL 6.5x55 SE. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Merci de lire ce document attentivement avant d'utiliser le die.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu tel que décrit dans les spécifications du produit.
- Porte toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation et de l'utilisation du die.
- Garde le die et tous les composants associés hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Range le die dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour le die, y compris la taille de la cartouche et le filetage.
- Assuretoi que le die est correctement fixé dans la presse avant utilisation pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Utilise le die dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler des particules qui pourraient être produites lors du processus de rechargement.
- Évite de trop travailler l'étui de cartouche pour prévenir toute déformation ou dommage.
- Ne tente pas de modifier le die ou ses composants, car cela pourrait entraîner des conditions dangereuses.
- Suis les instructions du fabricant pour remplacer tout composant usé ou endommagé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que la presse de rechargement est solidement montée et stable.
- Vis le Die Full Length TRIEBEL dans la presse de rechargement en utilisant l'écrou de verrouillage fourni pour le sécuriser en place.
- Ajuste la position du die selon les instructions du fabricant pour obtenir la tension de col désirée.

2. Utilisation :

- Insère l'étui de cartouche dans le die, en veillant à ce qu'il soit complètement en place.
- Actionne la presse pour dimensionner l'étui de cartouche, en assurant un fonctionnement fluide sans force excessive.
- Une fois le dimensionnement terminé, retire l'étui de cartouche du die.
- Inspecte l'étui de cartouche pour un dimensionnement approprié et une tension de col correcte avant de passer à l'étape suivante du processus de rechargement.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout composant endommagé ou usé du die conformément aux réglementations locales.
- Recycle les matériaux d'emballage lorsque cela est possible.
- Ne jette pas le die dans les déchets ménagers ordinaires s'il est encore fonctionnel ; envisage de le donner ou de l'offrir à la revente.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour un soutien supplémentaire ou des questions concernant le Die Full Length TRIEBEL, consulte les coordonnées du fabricant fournies dans le manuel du produit ou sur le site officiel.

En respectant ces directives de sécurité et ces instructions, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton Die Full Length TRIEBEL. Merci de donner la priorité à la sécurité et à la conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Die Full Length TRIEBEL per Calibri da Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die Full Length TRIEBEL 6.5x55 SE. Questa guida fornisce istruzioni essenziali di sicurezza e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come descritto nelle specifiche del prodotto.
- Indossare sempre dispositivi di protezione personale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza e guanti, durante la manipolazione e l'uso del die.
- Tenere il die e tutti i componenti correlati fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Conservare il die in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare le specifiche raccomandate per il die, inclusi la dimensione della cartuccia e la filettatura.
- Assicurarsi che il die sia correttamente fissato nella pressa prima dell'uso per evitare movimenti durante l'operazione.
- Utilizzare il die in un'area ben ventilata per evitare di inalare particelle che potrebbero essere prodotte durante il processo di ricarica.
- Evitare di sovraccaricare il bossolo della cartuccia per prevenire deformazioni o danni.
- Non tentare di modificare il die o i suoi componenti, poiché ciò potrebbe portare a condizioni non sicure.
- Seguire le istruzioni del produttore per la sostituzione di eventuali componenti usurati o danneggiati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che la pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Avvitare il Die Full Length TRIEBEL nella pressa per la ricarica utilizzando il dado di bloccaggio fornito per fissarlo in posizione.
- Regolare la posizione del die secondo le istruzioni del produttore per ottenere la tensione del collo desiderata.

2. Uso:

- Inserire il bossolo della cartuccia nel die, assicurandosi che sia completamente inserito.
- Azionare la pressa per dimensionare il bossolo della cartuccia, assicurandosi che l'operazione sia fluida senza eccessiva forza.
- Una volta completata la dimensione, rimuovere il bossolo della cartuccia dal die.
- Ispezionare il bossolo della cartuccia per verificare la corretta dimensione e tensione del collo prima di procedere al passo successivo nel processo di ricarica.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o usurati del die in conformità con le normative locali.
- Riciclare i materiali di imballaggio quando possibile.
- Non smaltire il die nei rifiuti domestici regolari se è ancora funzionante; considerare di donarlo o offrirlo in vendita.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore supporto o domande riguardanti il Die Full Length TRIEBEL, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nel manuale del prodotto o sul sito ufficiale.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il proprio Die Full Length TRIEBEL. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e alla conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL Full Length Dies for Rifle Calibers

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker dies.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som beskrevet i produktspesifikasjonene.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer og bruker dies.
- Hold dies og alle relaterte komponenter utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser dies regelmessig for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Oppbevar dies på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for dies, inkludert patronstørrelse og gjenger.
- Sørg for at dies er ordentlig festet i pressen før bruk for å forhindre bevegelse under drift.
- Bruk dies i et godt ventilert område for å unngå innånding av partikler som kan produseres under omstøpingsprosessen.
- Unngå å overarbeide patronhylsen for å forhindre deformasjon eller skade.
- Forsøk ikke å modifisere dies eller dens komponenter, da dette kan føre til usikre forhold.
- Følg produsentens instruksjoner for å erstatte slitte eller skadde komponenter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omstøpingspressen er sikkert montert og stabil.
- Skru TRIEBEL Full Length Die inn i omstøpingspressen ved hjelp av den medfølgende låsemutteren for å sikre den på plass.
- Juster diesposisjonen i henhold til produsentens instruksjoner for å oppnå ønsket nakkespenning.

2. Bruk:

- Sett inn patronhylsen i dies, og sørg for at den er helt på plass.
- Betjen pressen for å storkne patronhylsen, og sørg for jevn drift uten overdreven kraft.
- Når storkningen er fullført, fjern patronhylsen fra dies.
- Inspiser patronhylsen for riktig størrelse og nakkespenning før du går videre til neste trinn i omstøpingsprosessen.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadde eller slitte komponenter av dies i samsvar med lokale forskrifter.
- Resirkuler emballasjematerialer der det er mulig.
- Ikke kast dies i vanlig husholdningsavfall hvis det fortsatt er funksjonelt; vurder å donere det eller tilby det for videresalg.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere støtte eller forespørsel angående TRIEBEL Full Length Die, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt i produktmanualen eller på den offisielle nettsiden.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omstøpingsopplevelse med din TRIEBEL Full Length Die. Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift.

Instrukcja bezpieczeństwa dla TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny matrycy i wymieniaj uszkodzone części.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas użytkowania.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie przed rozpoczęciem użytkowania.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Nie próbuj modyfikować matrycy w żaden sposób, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Zdejmij matrycę z opakowania i sprawdź, czy wszystkie części są obecne.
- Użyj nakrętki blokującej, aby ustawić die w prasie. Upewnij się, że jest mocno dokręcona.
- Włóż łuskę naboju do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo umieszczona.

2. Użytkowanie

- Naciśnij dźwignię prasy, aby rozpocząć proces kalibracji łuski.
- Po zakończeniu procesu, wyjmij łuskę z matrycy.
- Sprawdź, czy szyjka łuski jest prawidłowo uformowana i nie ma uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Używane materiały i części należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów; zapytaj w lokalnym punkcie zbiórki o odpowiednie metody utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w celu uzyskania wsparcia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie.

Zgłaszanie niebezpiecznych produktów

- W przypadku zauważenia niebezpiecznego produktu lub wypadku, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją bezpieczeństwa. Używaj produktu odpowiedzialnie i bezpiecznie.

TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS tuotteesi käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Huolehdimme siitä, että kaikki ohjeet noudattavat EU:n yleistä tuoteturvallisuusasetusta (GPSR).

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita heti viranomaisille, jos havaitset tuotteen aiheuttavan vaaraa tai onnettomuuksia.
- Seuraa EU:n Safety Gate järjestelmän kautta mahdollisia tuotevetoomuksia.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä aina suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Älä koskaan yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai toimintaa. Kaikki muutokset voivat aiheuttaa vaaratilanteita.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen tuotteen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on vakaa ja puhdas.
- Kiinnitä puristin tukevasti työpöytään lukitusmutterilla.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten laajentaja ja poistopinne, on asennettu oikein ja tiukasti.

2. Käyttö

- Aseta patruunakuori puristimeen.
- Työnnä kuori puristimeen, kunnes se saavuttaa oikean kalibroinnin.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein ennen poistamista puristimesta.
- Tarkista lopuksi, että puristimen oikea sijainti on asetettu lukitusmutterilla.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos tarvitset lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja Tukea Varten

Mikäli tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, voit kääntyä asiantuntevien tahojen puoleen. Tarkista

käyttöopas ja tuotesivustot saataksesi ajankohtaisia tietoja ja ohjeita.

Kiitos, että valitsit TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS tuotteen. Huolehtimalla turvallisuudesta voit nauttia tuotteen käytöstä turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE. Denna produkt är designad för att kalibrera hylsor i full längd och är ett viktigt verktyg för alla som arbetar med ammunitionstillverkning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att minimera risken för olyckor.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Skadade komponenter kan utgöra en säkerhetsrisk.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med hylsor och ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att hylsorna är fria från sprickor och skador innan kalibrering.
- Använd produkten endast med rekommenderade verktyg och tillbehör.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för den press som används med die:n.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:n:

- Skruva fast die:n i pressen med den angivna gängan (1 1/4").
- Kontrollera att die:n är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under användning.

2. Kalibrering av hylsor:

- Sätt in en hylsa i die:n.
- Tryck ner hylsan med pressen tills den når botten av die:n.
- Hylsans hals kalibreras när den dras ut ur die:n.

3. Byte av komponenter:

- För att byta ut expander eller utdragningspinne, följ instruktionerna i manualen.
- Använd alltid kompatibla och rekommenderade komponenter.

4. Avsluta processen:

- Efter kalibrering, ta bort hylsan och kontrollera att den är korrekt formad.
- Rengör die:n efter användning för att säkerställa lång livslängd.

Avfallshantering

- Kasta inte skadade eller oanvändbara komponenter i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för metall och plastkomponenter.

- Återvinn så mycket som möjligt i enlighet med lokala regler.

Kontaktinformation för vidare support

För mer information eller vid frågor om denna produkt, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats för support och resurser.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv arbetsprocess.

Návod k bezpečnému použití pro TRIEBEL FULL LENGTH DIES FOR RIFLE CALIBERS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL Full Length Die 6.5x55 SE. Tento produkt je navržen pro tvarování nábojnic na plnou délku a měl by být používán s maximální opatrností. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu před každým použitím.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě poškození nebo neobvyklého chování produktu okamžitě přestaňte s používáním a kontaktujte odborníka.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobku na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před případnými úrazy.
- Před použitím se ujistěte, že je nábojnice správně umístěna v die.
- Nikdy se nedívejte do hrdla nábojnice během procesu tvarování.
- Nenechávejte produkt bez dozoru během používání.
- Při manipulaci s nábojnici dodržujte zásady bezpečného zacházení se střelnými zbraněmi.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda je lisovací stanice čistá a připravená k použití.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty, včetně vřetena, expandéru a vyhazovacího pinu.

2. Instalace:

- Zasuňte die do lisovací stanice a zajistěte pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchyceno a stabilní.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do dies.
- Pomalu a stabilně stiskněte rukojeť lisovací stanice, dokud nebude nábojnice plně zpracována.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z dies.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte všechny komponenty na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě potřeby vyměňte odnímatelný expandér a vyhazovací pin.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny použité komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen, zlikvidujte jej způsobem, který zajistí, že nebude představovat nebezpečí pro ostatní.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, neváhejte se obrátit na svého prodejce nebo výrobce. Všechny výrobky musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.